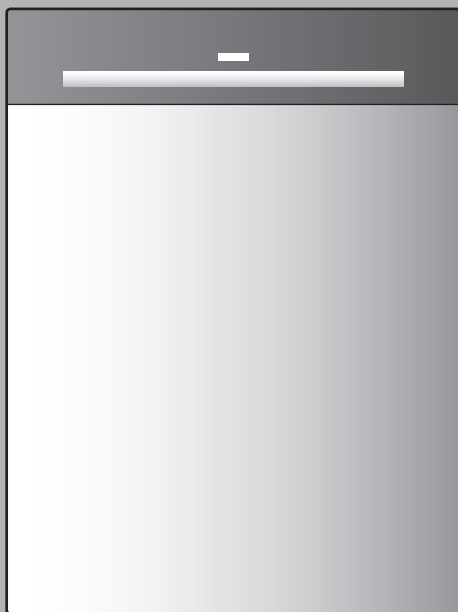




Vaatwasmachine

Adora S design geïntegreerd



Bedieningshandleiding

Hartelijk dank dat u heeft gekozen voor een van onze producten. Uw toestel voldoet aan de hoogste eisen en de bediening is eenvoudig. Neemt u niettemin de tijd deze bedieningshandleiding te lezen. Op die manier raakt u vertrouwd met uw toestel en kunt u het optimaal en zonder storingen gebruiken.

Volg de veiligheidsvoorschriften op.

Wijzigingen

Tekst, afbeeldingen en gegevens komen overeen met de technische conditie van het toestel ten tijde van het ter perse gaan van deze bedieningshandleiding. Wijzigingen in de zin van verdere ontwikkeling blijven voorbehouden.

Gebruikte symbolen



Geeft de voorschriften aan die voor de veiligheid belangrijk zijn. Het niet in acht nemen van deze aanwijzingen kan leiden tot verwondingen, schade aan het toestel of aan de installatie!

- Geeft de stappen aan die u in de aangegeven volgorde moet uitvoeren.
- Beschrijft de reactie van het toestel op de uitgevoerde stap.
- Duidt op een opsomming.



Duidt op nuttige gebruikersaanwijzingen.

Geldigheidsbereik

Het modelnummer komt overeen met de eerste 3 cijfers op het serviceplaatje. Deze bedieningshandleiding geldt voor de modellen:

Model	Type	Modelnr.	Maatsysteem
Adora 55 S	GS 55Sdi	171	SMS 55
Adora 55 S	GS 55S-Gdi	172	SMS 55
Adora 60 S	GS 60Sdi	777	EURO 60
Adora 60 S	GS 60S-Gdi	778	EURO 60

Afwijkingen tussen verschillende uitvoeringen zijn in de tekst vermeld.

Inhoud

1	Veiligheidsvoorschriften	5
1.1	Voor de eerste ingebruikneming	5
1.2	Reglementair gebruik	6
1.3	Bij kinderen in het huishouden	7
1.4	Gebruik	7
2	Uw toestel	10
2.1	Beschrijving van het toestel	10
2.2	Opbouw van het toestel	11
2.3	Bedienings- en display-elementen	12
3	Programmaoverzicht	14
3.1	Extra functies	16
3.2	Fondue/Raclette-programma	17
4	Gebruikersinstellingen	19
4.1	Geluidssignaal	21
4.2	Afwasmiddel «All in 1»	22
4.3	Kinderbeveiliging	23
4.4	Waterhardheid	24
4.5	Spoelglansmiddeldosering	26
4.6	Drogen Plus	27
4.7	Warmwateraansluiting	28
4.8	Temperatuureenheid	29
4.9	Fabrieksinstellingen terugzetten	30
5	Afwassen	31
5.1	Toestel voorbereiden	31
5.2	Korven laden	32
5.3	Tips voor het laden van de bovenste korf	33
5.4	Tips voor het laden van de onderste korf	37
5.5	Afwasmiddel vullen	41
5.6	Programma kiezen	43
5.7	Ecoprogramma kiezen	43
5.8	Extra functies kiezen	44
5.9	Extra functie opslaan	45
5.10	Uitgestelde start	46
5.11	Programma onderbreken	47
5.12	Programma voortijdig afbreken	47
5.13	Einde programma	48
5.14	Bediening bij geactiveerde kinderbeveiliging	49
6	Verzorging en onderhoud	50
6.1	Binnenruimte reinigen	50

6.2	Buitenkant reinigen	50
6.3	Zeefsysteem reinigen	51
6.4	Sproeiarmen reinigen	52
6.5	Regenereerzout bijvullen	53
6.6	Spoelglansmiddel bijvullen	54
6.7	Filterzeef reinigen	55
7	Storingen zelf verhelpen	56
7.1	Wat te doen als... ..	56
7.2	Stroomonderbreking	62
8	Tips rondom de afwas	63
9	Accessoires en reserveonderdelen	64
10	Technische gegevens	66
10.1	Aanwijzingen voor onderzoeksinstituten (SMS 55)	67
10.2	Aanwijzingen voor onderzoeksinstituten (EURO 60)	69
10.3	Geluidsmeting	71
11	Afdanken	72
12	Inhoud	73
13	Reparatieservice	75

1 Veiligheidsvoorschriften



Het toestel voldoet aan de erkende technische regels en de desbetreffende veiligheidsvoorschriften. Om schade en ongevallen te vermijden moet het toestel evenwel op deskundige wijze worden gebruikt. Neem de aanwijzingen in deze bedieningshandleiding in acht.

In overeenstemming met IEC 60335-1 geldt als voorschrift:

- Personen (inclusief kinderen) die wegens hun fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of wegens hun onervarenheid of onkunde niet in staat zijn het toestel op een veilige manier te gebruiken, mogen dit toestel slechts gebruiken onder toezicht of met de hulp van een persoon die voor de veiligheid verantwoordelijk is.

1.1 Voor de eerste ingebruikneming

- Het toestel mag uitsluitend volgens de aparte installatiehandleiding worden gemonteerd en op het stroomnet worden aangesloten. Laat de benodigde werkzaamheden uitvoeren door een erkende installateur/elektricien.
- Voer het verpakkingsmateriaal conform de plaatselijke voorschriften af.
- Vul het zoutreservoir met ca. 1,5 l water en 1 kg regenerereezout.



Om hygiënische redenen is het aanbevelenswaardig ook bij geringe waterhardheid, alsook bij het gebruik van **all in 1**-afwasmiddelen, regenerereezout te gebruiken.

- Voer een afwasbeurt zonder vaat uit (programma  met afwasmiddel). Daardoor worden vetresten uit het toestel verwijderd.



Voor de levering is het toestel met water getest. Daardoor kunnen zich watervlekken in het toestel bevinden.

1.2 Reglementair gebruik

- Het toestel is uitsluitend geschikt voor het afwassen van huishoudelijk vaatwerk en bestek met water en gewoon afwasmiddel voor vaatwasmachines. Gebruik het toestel alleen in het huishouden en voor het aangegeven doel. Bij gebruik voor andere doeleinden of verkeerde bediening kunnen wij niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade.
- Reparaties, wijzigingen of manipulaties aan of in het toestel, in het bijzonder aan stroomgeleidende onderdelen, mogen alleen door de fabrikant, de klantendienst of een persoon met soortgelijke bekwaamheid worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen leiden tot zware ongevallen, storingen en schade aan het toestel en de inrichting. Neem bij een storing aan het toestel of bij een reparatieopdracht de aanwijzingen in het hoofdstuk **REPARATIESERVICE** in acht. Neem indien nodig contact op met onze klantendienst.
- Gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen.
- Bewaar de bedieningshandleiding zorgvuldig, zodat u deze te allen tijde kunt raadplegen. Geef deze handleiding en de installatiehandleiding samen met het toestel door wanneer u het verkoopt of aan derden afstaat. Zo kan de nieuwe eigenaar zich op de hoogte stellen van de juiste bediening van het toestel en van de desbetreffende aanwijzingen.

1.3 Bij kinderen in het huishouden

- Delen van de verpakking (bijv. folie, piepschuim) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen. Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsdelen uit de buurt van kinderen.
- Het toestel is bedoeld voor het gebruik door volwassenen die op de hoogte zijn van de inhoud van deze bedieningshandleiding. Kinderen kunnen gevaren die door het gebruik van elektrische apparaten ontstaan vaak niet herkennen. Zorg daarom voor het noodzakelijke toezicht en laat kinderen niet met het toestel spelen. Het gevaar bestaat dat kinderen zichzelf opsluiten.
- Het water in het toestel is geen drinkwater. Als er resten afwasmiddel in het toestel achterblijven, bestaat er corrosiegevaar! Houd kinderen uit de buurt van het geopende toestel.
- Afwasmiddelen kunnen ogen, mond en keel aantasten of leiden tot verstikking! Bewaar afwasmiddelen, regenereerzout en spoelglansmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de kinderbeveiliging.

1.4 Gebruik



Als de stroom uitgeschakeld wordt, werkt de ingebouwde overstromingsbeveiliging niet.

- Als het toestel zichtbare beschadigingen vertoont, dient u het niet in gebruik te nemen en contact op te nemen met onze klantendienst.
- Zodra een functiestoring wordt ontdekt, dient u de waterkraan onmiddellijk dicht te draaien en het toestel van het stroomnet te scheiden.
- Als de aansluitkabel van het toestel beschadigd is, moet hij door de klantendienst worden vervangen om gevaren te vermijden.
- Zorg ervoor dat aansluitkabels van andere elektrische apparaten niet tussen de toesteldeur geklemd raken. De elektrische isolatie kan hierdoor worden beschadigd.

- Niet op de toesteldeur zitten of leunen. Laat de toesteldeur na het in- of uitladen niet open staan. De geopende toesteldeur kan struikelgevaar of gevaar voor beknelling opleveren!
- Plaats messen en bestek met spitse en scherpe delen zo in de bestekmand dat deze delen niet uitsteken (met de punt naar beneden) om verwondingen te voorkomen. Zulk bestek kan horizontaal in de bovenste korf worden gelegd.
- Leun niet op de bovenste korf. Hierdoor ontstaat gevaar voor ongelukken!
- Houd huisdieren uit de buurt van het toestel.
- Neem de aanwijzingen onder TIPS RONDOM DE AFWAS in acht om uw vaatwerk te beschermen.
- Gebruik uitsluitend afwasmiddel, spoelglansmiddel en regenereerzout waarvan de fabrikant het gebruik in de vaatwasmachine uitdrukkelijk toestaat in zijn gebruiksaanwijzing. Neem de betreffende gebruiksaanwijzing zorgvuldig in acht.
- Was nooit af met te weinig of geen afwasmiddel. Hierdoor ontstaat gevaar voor beschadiging!
- Gebruik geen handafwasmiddelen, omdat deze veel schuim vormen en functiestoringen veroorzaken.
- Bewaar afwasmiddelen en regenereerzout op een droge, koele plaats. Klonters in afwasmiddel kunnen leiden tot storingen. Neem de veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen van de fabrikant van afwasmiddel en spoelglansmiddel in acht.
- Laat het programma  zonder vaat lopen nadat u het zoutreservoir heeft gevuld.
- Doe nooit afwasmiddel in de reservoirs voor spoelglansmiddel of regenereerzout. Als dit toch is gebeurd, mag het toestel in geen geval in gebruik worden genomen, omdat anders dure schade ontstaat. Bel de klantendienst.
- Was geen voorwerpen af die vervuild zijn met licht ontvlambare of corrosieve oplosmiddelen, verf, was, chemicaliën (zuren, basen) of metaalsplinters, of die vezels kunnen afgeven.
- Gebruik geen oplosmiddelen (bijv. terpentine, wasbenzine) in plaats van of samen met water in het toestel. Hierdoor ontstaat brand- en ontploffingsgevaar!

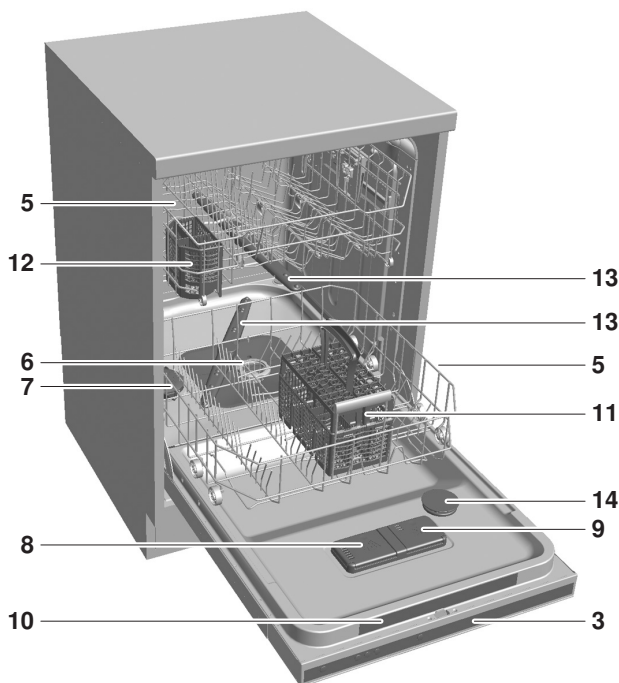
- Controleer of zich geen vreemde voorwerpen of huisdieren in het toestel bevinden voordat u de toesteldeur sluit en een programma start. Vreemde voorwerpen, zoals spijkers en paperclips, kunnen onderdelen van het toestel en het vaatwerk beschadigen.
- Neem het toestel niet in gebruik zonder zeefstelsysteem.
- Reinig de ruimte onder het zeefstelsysteem uitsluitend met zachte materialen. Gebruik hiervoor nooit metalen voorwerpen.
- Vermijd onnodig openen van de toesteldeur tijdens het bedrijf. Het vaatwerk en het water kunnen heet zijn. Let op, verbrandingsgevaar! Door de ontsnappende stoom kan een combinatieafdekking van hout beschadigd raken. Brillenglazen kunnen beslaan en uw zicht belemmeren.
- Verlaat de woning niet voor langere tijd als de machine in gebruik is.
- Als u voor langere tijd afwezig bent, draai dan altijd eerst de waterkraan dicht en schakel daarna de elektrische stroom uit door de stekker uit het stopcontact te trekken of de zekering uit te schakelen. Trek de stekker nooit aan het snoer uit het stopcontact. De stekker en de waterkraan zijn vaak in de kast naast het toestel (onder het aanrecht, achter de afvallemmer) te vinden.
- Spuit in geen geval het toestel van buiten af met water of met een stoomreiniger.
- Controleer de afvoerslang van tijd tot tijd op scheuren, knikken, verdraaiingen, etc.
- Ventilatieopeningen in de bodem van het toestel moeten onbedekt blijven en mogen niet verstopt zijn (bijv. door vloerbedekking).

2 Uw toestel

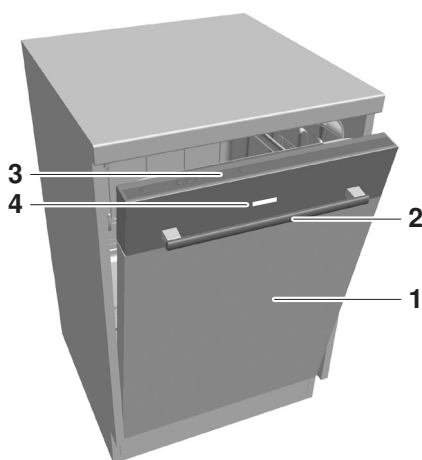
2.1 Beschrijving van het toestel

- Capaciteit
 - 12 internationale maatcouverts (SMS 55)
 - 13 internationale maatcouverts (EURO 60)
- 8 programma's
 - «Automatisch»
 - «Kort»
 - «Glas»
 - «Intensief»
 - «Fondue/Raclette»
 - «Hygiëne»
 - «Voorspoelen»
 - «Ecoprogramma»
- Extra functies
 - «Energiebesparing»
 - «Partiële lading»
 - «Uitgestelde start»
 - «Drogen Plus»
- Afwasmiddel «All in 1»
- Kinderbeveiliging
- Geluidssignaal
- Digitale display op glaspaneel
- Automatische waterontharding met kalksensor
- Automatische spoelglansmiddeldosering
- Warmwateraansluiting
- Vervuilingssensor

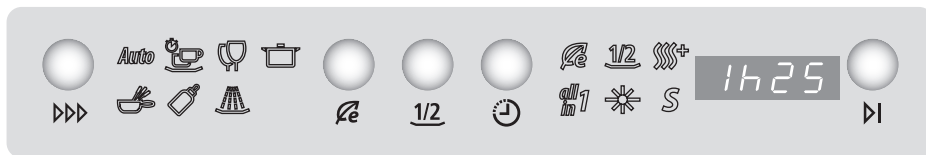
2.2 Opbouw van het toestel



- 1 Toesteldeur
- 2 Deurgreep
- 3 Bedienings- en display-elementen
- 4 Digitale display op glaspaneel
- 5 Servieskorven
- 6 Zeefsysteem
- 7 Zoutreservoir
- 8 Afwasmiddelreservoir
- 9 Spoelglansmiddelreservoir
- 10 Korte handleiding
- 11 Bestekmand
- 12 Bestekmand «klein»
- 13 Sproeiarmen
- 14 Ventilatieopening



2.3 Bedienings- en display-elementen



Programmatoetsen

- ▶▶▶ Programmakeuze
- 🌿 Ecoprogramma
- ⏏ Einde programma

Extra functies (toetsen)

- 🌿 Energiebesparing
- 1/2 Partiële lading
- 🕒 Uitgestelde start

Programmasymbolen

- | | | | |
|-------------|-------------|--|-----------------|
| <i>Auto</i> | Automatisch | | Fondue/Raclette |
| | Kort | | Hygiëne |
| | Glas | | Voorspoelen |
| | Intensief | | |

Extra functies/aanwijzingen (symbolen)

- | | | | |
|------------|------------------|----------|----------------------------------|
| 🌿 | Energiebesparing | | Afwasmiddel «All in 1» |
| <u>1/2</u> | Partiële lading | | Bijvulindicator spoelglansmiddel |
| 🌀+ | Drogen Plus | <i>S</i> | Bijvulindicator zout |

Display (digitale display)

(Ook op glaspaneel)



In de display staat tijdens de programmakeuze en het programmaverloop uiteenlopende informatie:

- Programmaduur
- Restduur van het programma
- Uitgestelde start
- Kinderbeveiliging
- Afwastemperatuur voor de fase «Reinigen»
- Aanwijzingen en storingsmeldingen

Geluidssignaal

Aan het einde van een programma en bij storingen klinkt er een geluidssignaal.

3 Programmaoverzicht

Programma	Symbool	Toepassingsbereik
Automatisch	<i>Auto</i>	Optimaal resultaat met minimaal water- en energieverbruik. Bij iedere vervuilingsgraad, met uitzondering van aangebrand, sterk ingedroogd vuil.
Kort		Kort programma voor licht vervuild alledaags vaatwerk (apéro-, koffie- en theeservies).
Glas		Behoedzaam programma voor glazen.
Intensief		Hoge vervuilingsgraad, met name voor zetmeelhoudend vuil (aardappelresten, rijst...).
Fondue/ Raclette		Hoge vervuilingsgraad, met name voor aangebrand vuil (fondue- en racletteservies, ovenschalen...). Gebruik alleen caquelons die geschikt zijn voor vaatwasmachines. Het resultaat kan worden verbeterd door afwasmiddel in de voorspoelruimte te doen.
Hygiëne		Grondige reiniging van het toestel en de afvoer. Vaatwerk met hogere eisen aan de hygiëne (babyflesjes, snijplanken...) kunnen bij een hogere temperatuur worden gereinigd. Reinig het zeefstelsysteem voordat u het programma start.
Voorspoelen		Verhindert het indrogen van vuil als een programma pas later wordt gestart.
Eco-programma		Spaarzaam programma voor normaal vervuild huishoudelijk vaatwerk (declaratieprogramma).

Programmaverloop/verbruiksgegevens							
Voorspoelen [°C]	Reinigen [°C]	Tussenspoelen	Glansspoelen [°C]	Drogen	Tijdsduur*	Water [l]	Energie [kWh]
indien nodig	50–60	indien nodig	65	ja	0h45 – 1h35	7 – 18	0,80 – 1,20
indien nodig	50	ja	60	kort	0h29	11	1,00
nee	45	ja	60	ja	0h45	11	0,80
indien nodig	65	ja	65	ja	1h35	16 – 21	1,20 – 1,30
inweken	65	ja	65	ja	2h15	14 – 18	1,40 – 1,50
60	70	ja	70	ja	1h40	13	1,65
ja	nee	nee	nee	nee	0h07	4	0,05
nee	50	ja	60	ja	2h15	10	0,87 – 0,88

* Tijdsduur zonder nadrogen

3.1 Extra functies

Functie	Symbool	Toepassingen
Energiebesparing		Verlaagt de afwastemperatuur bij het reinigen met 5 °C. Er wordt ca. 10% energie bespaard en de glazen worden ontzien.
Partiële lading		Bij de partiële lading wordt het programma aangepast aan de kleinere hoeveelheid vaatwerk. Er wordt aanzienlijk minder water gebruikt. Zo wordt tussen 1 en 6 l water bespaard.
Uitgestelde start		Met de uitgestelde start kan er in daluren afgewassen worden (bijv. met een laag stroomtarief). Het instelbereik ligt tussen 1 en 24 uur. De laatst ingegeven startuitsteltijd wordt als voorstel aangegeven.



Met de extra functie «Partiële lading» duurt het programma tot 20 minuten korter.

3.2 Fondue/Raclette-programma

Toepassingsbereiken

- Verwijdert sterke kaasvervuiling die bij fondue en raclette gewoon zijn.
- Verwijdert aangebrand vuil uit gratinvormen.
- Alle overige gewone soorten vaat kunnen worden gereinigd.

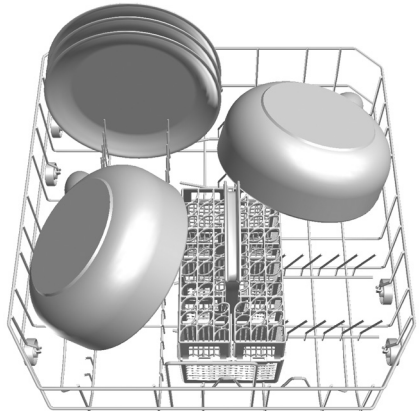
Tips voor een optimaal resultaat

Geëmailleerde metalen caquelons en caquelons van geglaazuurd aardewerk kunnen zonder problemen in de vaatwasmachine worden gereinigd.



Caquelons van klei (roodbruine kleur) zijn niet geschikt voor de vaatwasmachine, omdat deze water absorberen.

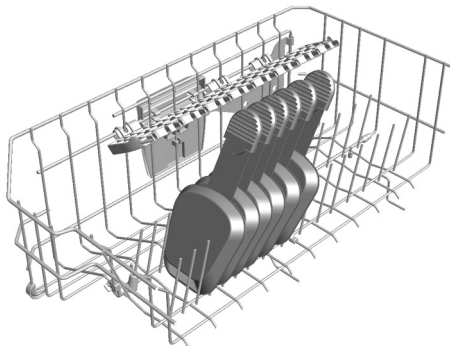
- Plaats de caquelon met het handvat naar beneden, zodat het restwater kan wegstromen.



Caquelons met een grote opening in het handvat zijn goed geschikt voor reiniging in de vaatwasmachine.

3 Programmaoverzicht

- Plaats raclettepannetjes volgens de afbeelding in de bovenste korf.



Doe naast het afwasmiddel nog ca. 1 eetlepel afwasmiddel in de voorspoelruimte. Daarmee verbetert u het reinigingsresultaat bij sterk aangebrand vuil.

Gebruik een aluminium rondelle (warmteverdeelplaat) tussen de rechaud en de caquelon. Daarmee ontziet u uw caquelon en voorkomt u sterk aangebrand vuil. Sterk verkoold vuil kan niet volledig worden verwijderd door het afwassen in de vaatwasmachine.

4 Gebruikersinstellingen

Gebruikersinstellingen kunnen worden uitgevoerd als er geen programma loopt. De procedure is voor alle instellingen inhoudelijk hetzelfde.

Gebruikersinstellingen wijzigen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de gewenste instelling in de display staat.
 - Display: **---|** (voorbeeld)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Het symbool van de programmakeuzetoets knippert.
 - Display: **---|** (voorbeeld)
 - De instelling wordt overgenomen.

Gebruikersinstellingen verlaten

- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de display donker wordt.



Indien gedurende ca. 15 seconden geen toets wordt ingedrukt, worden de gebruikersinstellingen verlaten en wordt de display donker.

4 Gebruikersinstellingen

Het onderstaande schema geeft een overzicht van de mogelijke gebruikersinstellingen.

Houd toets **▶** 5 seconden ingedrukt

EEEE		5.0	Uit	
5.2	Geluidssignaal	5.1	Zacht	
		5.2	Luid *	
A.in0	All in 1	A.in0	Uit *	
		A.in1	Aan	
---0	Kinderbeveiliging	---0	Uit *	
		---1	Aan	
H°FH	Waterhardheid-eenheid	H°FH	Franse hardheid *	
		H°dH	Duitse hardheid	
Au.to	Waterhardheid	Au.to	Automatisch *	Au.to Automatisch *
		5FH	0-5 °fH	3dH 0-3 °dH
		10FH	6-10 °fH	6dH 4-6 °dH
		99FH	81-120 °fH	65dH 46-65 °dH
do A	Spoelglansmiddel-dosering	do A	Automatisch *	
		do 0	Uit	
		do 1	Stand 1	
		do 12	Stand 12	
dr 0	Drogen Plus	dr 0	Uit *	
		dr 1	Aan	
ho.t0	Warmwataansluiting	ho.t0	Uit *	
		ho.t1	Aan	
t °C	Temperatuureenheid	t °C	°C *	
		t °F	°F	
Er 0	Fabrieksinstellingen	Er 0	Nee *	
		Er 1	Ja	

* Fabrieksinstelling

4.1 Geluidssignaal

Het geluidssignaal klinkt aan het einde van een programma en bij een storing. Het geluidssignaal kan in drie standen («UIT», «ZACHT», «LUID») ingesteld worden.



Bij storingen weerklinkt het geluidssignaal ook in uitgeschakelde toestand.

Als de uitgestelde start is ingesteld, klinkt er aan het einde van het programma geen geluidssignaal.

Geluidsvolume wijzigen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **5 , 2** (voorbeeld: geluidssignaal «LUID», fabrieksinstellingen)
- Druk toets **▶▶▶** zo vaak in tot de gewenste instelling in de display staat.
 - Display: **5 , 1** (voorbeeld: geluidssignaal «ZACHT»)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.2 Afwasmiddel «All in 1»

De instelling «All in 1» zorgt dat het programma optimaal wordt aangepast voor het gebruik van afwasmiddelen met geïntegreerde zout- en spoelglansmiddelfunctie.

- *all in 1*-producten mogen slechts tot een bepaalde waterhardheid worden gebruikt. Als bijvulindicator **S** of  brandt, dient u regenerierzout of spoelglansmiddel bij te vullen.
- Zeer korte programma's duren langer, omdat *all in 1*-afwasmiddelen een langzamer oplossen.

Afwasmiddel «All in 1» instellen

- Houd toets  5 seconden ingedrukt.
 - Display: 
- Druk toets  zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display:  (voorbeeld: All in 1 «UIT», fabrieksinstelling)
- Druk toets  in om de status te wijzigen.
 - Display:  (voorbeeld: All in 1 «AAN»)
 - De instelling wordt overgenomen en *all in 1* brandt.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets  zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.3 Kinderbeveiliging

De kinderbeveiliging voorkomt dat een programma toevallig wordt gestart. Indien de kinderbeveiliging is ingeschakeld, kan een programma uitsluitend worden gestart door tegelijkertijd twee toetsen in te drukken.

Kinderbeveiliging instellen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **---|** (voorbeeld: kinderbeveiliging «UIT», fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **---|** (voorbeeld: kinderbeveiliging «AAN»)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.4 Waterhardheid

De ingebouwde waterontharder onttrekt kalk aan het water en maakt zo een vlekkeloze reiniging mogelijk. Zijn effectiviteit wordt gegarandeerd door regelmatige, automatische regeneratie. Uw toestel is uitgerust met een automatische kalksensor. De waterhardheidsgraad hoeft daarom niet te worden ingesteld. Het toestel start het regeneratieproces automatisch op het juiste tijdstip. Na de regeneratie begint het volgende programma met het doorspoelen van de waterontharder door tegelijkertijd water toe te voeren en weg te pompen.

Om hygiënische redenen is het aanbevelenswaardig ook bij geringe waterhardheid, alsook bij het gebruik van *all in 1*-afwasmiddelen, regenerээрzout te gebruiken.



Informatie over de waterhardheid in uw woonplaats vindt u op www.aquacell-waterontharder.nl of bij het waterleidingbedrijf in uw gemeente.

Waterhardheid-eenheid wijzigen

De waterhardheid-eenheid kan worden ingesteld op Franse hardheid (°fH) of Duitse hardheid (°dH).

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **H°FH** (voorbeeld: Franse hardheid, fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **H°dH** (voorbeeld: Duitse hardheid)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

Waterhardheid instellen

De waterhardheid kan aan de plaatselijke omstandigheden worden aangepast.

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
- Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **Auto** (voorbeeld: automatisch, fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** zo vaak in tot de gewenste instelling in de display staat.
 - Display: **25FH** (voorbeeld: 25 °FH)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.



Als de waterhardheid op 0–5 °FH of 0–3 °dH wordt ingesteld, wordt de waterontharder uitgeschakeld.

Hardheidsgraden

Mogelijke instellingen in °FH (Franse hardheid)

Graad	Auto	5	10	15	20	25	30	35	40	50	60	70	80	99
°FH	Automatisch	0	6	11	16	21	26	31	36	41	51	61	71	81
		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		5	10	15	20	25	30	35	40	50	60	70	80	99 *

* 99 stemt overeen met de maximale hardheid van 120 °FH.

Mogelijke instellingen in °dH (Duitse hardheid)

Graad	Auto	3	6	9	12	14	16	19	22	27	32	38	45	65
°dH	Automatisch	0	4	7	10	13	15	17	20	23	28	33	39	46
		–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
		3	6	9	12	14	16	19	22	27	32	38	45	65

4.5 Spoelglansmiddeldosering

De hoeveelheid spoelglansmiddel wordt automatisch aangepast aan de hoeveelheid vaatwerk en de waterhardheid. Als het droogresultaat niet bevredigend is, kan de dosering handmatig worden uitgeschakeld (instelling «UIT») of in 12 standen worden ingesteld.

- Stel de dosering in op stand 6 of hoger als het vaatwerk nog nat is of als er droogvlekken ontstaan.
- Stel de dosering in op stand 3 als er vegen ontstaan.

Spoelglansmiddeldosering instellen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **d o R** (voorbeeld: automatische spoelglansmiddeldosering, fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** zo vaak in tot de gewenste instelling in de display staat.
 - Display: **d o 5** (voorbeeld: Stand 5)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.6 Drogen Plus

De temperatuur tijdens de droogfase wordt verhoogd. Daardoor duurt het drogen langer.

Drogen Plus instellen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **dr 0** (voorbeeld: Drogen Plus «UIT», fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **dr 1** (voorbeeld: Drogen Plus «AAN»)
 - De instelling wordt overgenomen.
 -  brandt.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.7 Warmwateraansluiting

Er wordt optimaal gebruik gemaakt van beschikbaar warm water. Als het binnenkomende water nog te koud is, wordt er kort voorgespoeld. Daarna volgt het reinigingsprogramma met warm water. Door de extra functie energiebesparing te selecteren, wordt het water op een minimumtemperatuur elektrisch verwarmd, waardoor het energieverbruik nog meer wordt gereduceerd.

Warm water instellen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **hot** (voorbeeld: warmwateraansluiting «UIT», fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **hot !** (voorbeeld: warmwateraansluiting «AAN»)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.8 Temperatuureenheid

De temperatuureenheid kan worden ingesteld op graden Celsius [°C] of op graden Fahrenheit [°F].

Temperatuureenheid wijzigen

- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de actuele instelling in de display staat.
 - Display: **⌚ °C** (voorbeeld: graden Celsius [°C], fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **⌚ °F** (voorbeeld: graden Fahrenheit [°F])
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

4.9 Fabrieksinstellingen terugzetten

De fabrieksinstellingen kunnen worden teruggezet.

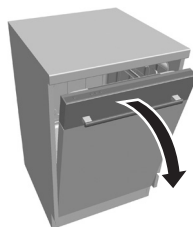
- Houd toets **▶|** 5 seconden ingedrukt.
 - Display: **EEEE**
- Druk toets **▶|** zo vaak in tot de gewenste instelling in de display staat.
 - Display: **Er 0** (voorbeeld: fabrieksinstelling «NEE», fabrieksinstelling)
- Druk toets **▶▶▶** in om de status te wijzigen.
 - Display: **Er 1** (voorbeeld: fabrieksinstelling «JA»)
 - De instelling wordt overgenomen.
- U kunt de gebruikersinstellingen verlaten door de toets **▶|** zo vaak in te drukken tot de display donker wordt.

5 Afwassen

5.1 Toestel voorbereiden

Open de toesteldeur

- Trek de deurgreep naar voren.
 - Als er een programma loopt, wordt dat automatisch onderbroken.



Voor de eerste afwasbeurt

- Schakel de stroomtoevoer in.
- Draai de waterkraan open.
- Vul het zoutreservoir met ca. 1,5 l water en 1 kg regenerierzout.



Om hygiënische redenen is het aanbevelenswaardig ook bij geringe waterhardheid, alsook bij het gebruik van **all in 1**-afwasmiddelen, regenerierzout te gebruiken.

- Verwijder zoutresten van de rand van het zoutreservoir.
- Vul het spoelglansmiddelreservoir met spoelglansmiddel.
- Kies programma  zonder vaatwerk om het toestel te beschermen tegen corrosie door eventuele zoutresten.



Bij de eerste ingebruikneming kan de bijvulindicator **S** nog tijdens meerdere afwasbeurten oplichten.

S dooft zodra de zoutconcentratie in het reservoir gelijkmatig is verdeeld (na ca. 10 afwasbeurten).

5.2 Korven laden



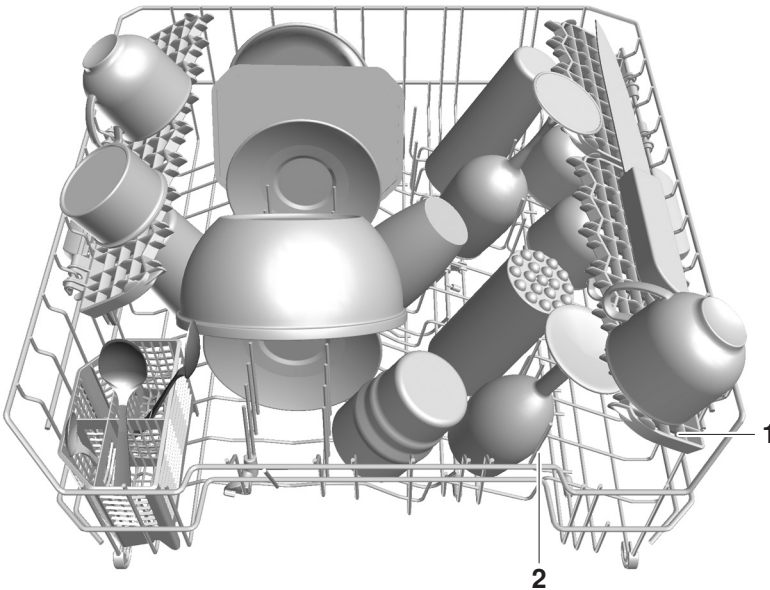
Niet elk vaatwerk is geschikt voor machinale reiniging. Neem de aanwijzingen onder TIPS RONDOM DE AFWAS in acht.

- Verwijder grove en harde etensresten evenals vreemde voorwerpen van het vaatwerk.
- Er mogen geen tandenstokers in de machine komen. Deze leiden tot verstopping van het zeefstelsel.
- Sterk aangebrande etensresten moeten worden ingeweekt.
- Controleer na het plaatsen van het vaatwerk of de sproeiarmen vrij kunnen draaien.

Hieronder vindt u enkele tips voor het laden om uw machine optimaal te kunnen gebruiken.

5.3 Tips voor het laden van de bovenste korf

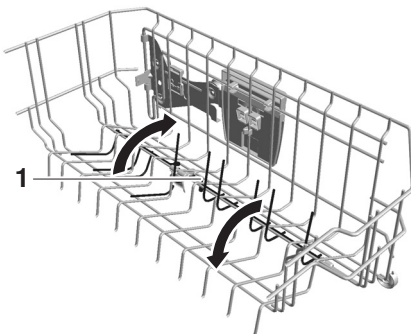
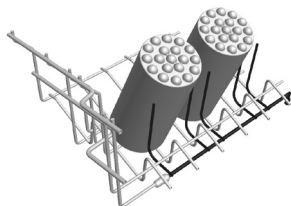
- Trek de bovenste korf tot de aanslag naar buiten en vul de korf. Plaats hier kleiner vaatwerk zoals schoteltjes, glazen, kopjes en schaaftjes.
- Als de neerklapbare legborden **1** worden gebruikt, moet de vaat afwisselend gesorteerd worden. Zo bereikt het water beter alle vuile plekken van het vaatwerk.
- Plaats glazen tegen de uitklapbare glazenhouder **2**.



Glazenhouder

De glazenhouders **1** zijn vooral geschikt voor hoge glazen. Ze kunnen in- en uitgeklaapt worden.

- Druk de glazenhouders licht naar onderen en trek ze daarna naar boven tot ze vastklikken.

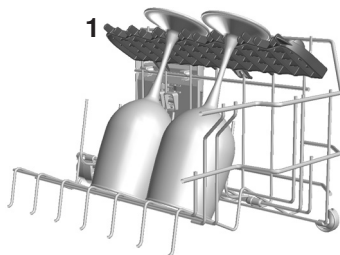


Legborden

De legborden **1** kunnen als glazenhouders worden gebruikt.



Door het verwijderen van de legborden ontstaat er meer plaats voor hoge glazen.

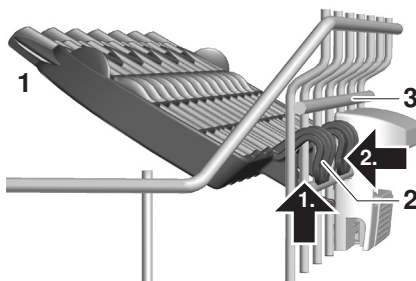


Legborden demonteren/in hoogte verstellen

De legborden zijn in hoogte verstelbaar.

1. Druk legbord **1** aan de haken **2** naar boven.
2. Neem het legbord via de binnenzijde weg.

- Indien nodig kan het legbord in de hogere positie **3** gehangen worden.

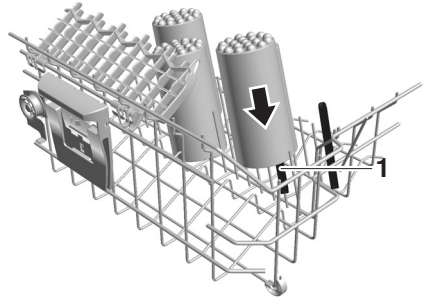


Easy-pennen

De Easy-pennen **1** kunnen willekeurig op de korfpennen worden geplaatst.

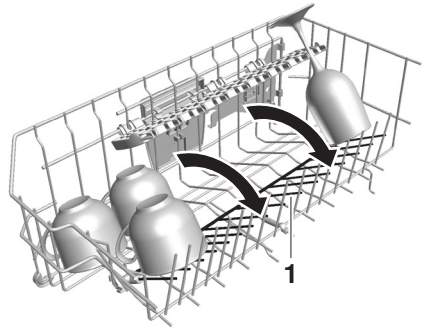
Door het gebruik van Easy-pennen kunnen drinkglazen, babyflesjes, sportdrankflessen, vazen en karaffen in de gehele korf worden geplaatst.

Voor bredere schalen is het gebruik van 2 Easy-pennen aan te bevelen.



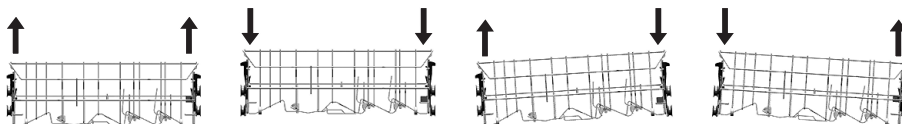
Klaprek

Door het klaprek **1** naar rechts te klappen, wordt er een extra opstelvlak voor kopjes en glazen gecreëerd.



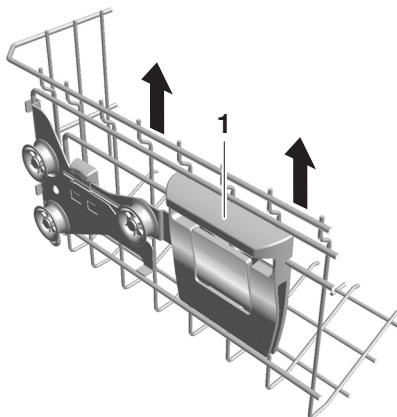
Verstelbare bovenste korf

De bovenste korf kan in 3 standen in totaal ca. 4 cm in hoogte worden veresteld. Er zijn ook gecombineerde schuine standen mogelijk.



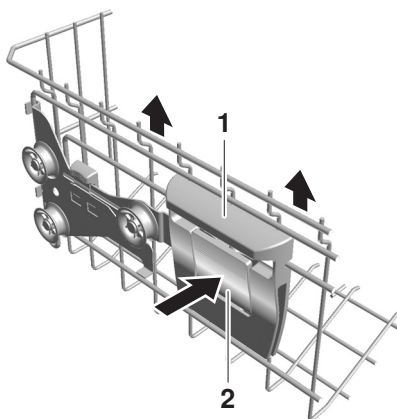
Verhogen

- Til de korf aan de handvaten **1** op tot de gewenste hoogte.



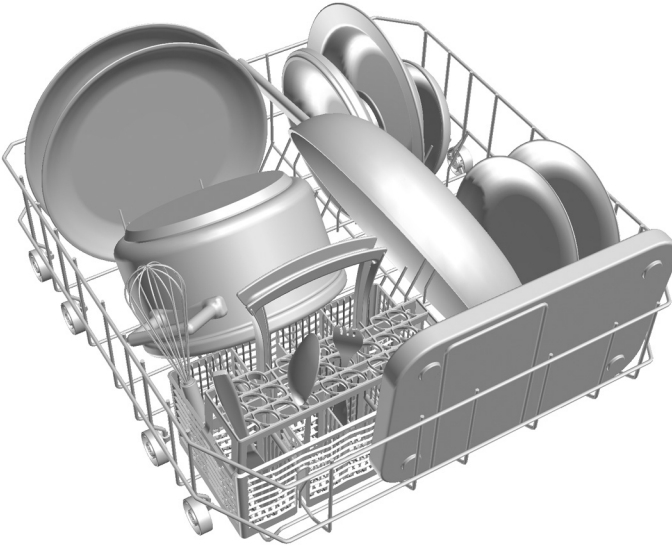
Verlagen

- Houd de korf aan de handvaten **1** vast.
- Til de korf licht op en druk tegelijkertijd op knop **2**.
 - De bevestiging wordt ontgrendeld.
- Verlaag de korf tot de gewenste positie, laat de knop los en laat de korf vastklikken.



5.4 Tips voor het laden van de onderste korf

- Trek de onderste korf tot de aanslag naar buiten en vul hem.
 - Plaats hier groter vaatwerk, zoals borden, schalen, schotels en pannen.
 - Plaats breed vaatwerk (soepborden, deksels, etc.) rechtsachter.

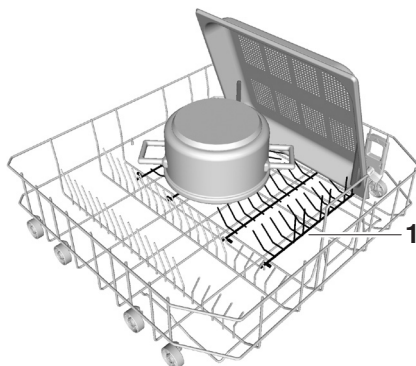


Plaats schalen van kunststof in de bovenste korf. In de onderste korf kunnen deze door de waterdruk worden opgetild en in contact komen met de draaiende sproeiarm.

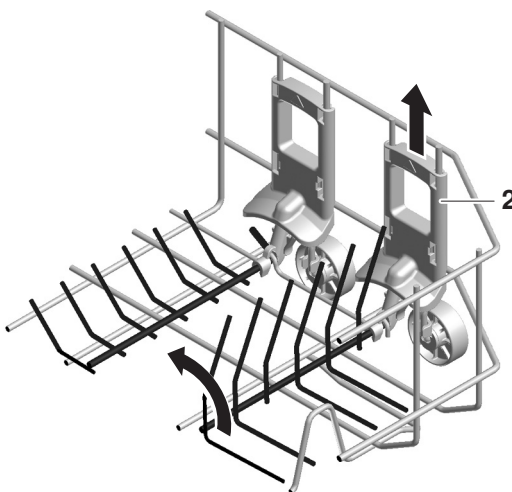
Klaprek

De rekken **1** kunnen worden neergeklapt. Daardoor krijgt u een groter opstelvlak, bijv. voor grote platen, pannen, schalen of veel kopjes en glazen.

Bakplaten kunnen gewoon tussen de pennen worden geplaatst. Easy-pennen zorgen voor een optimale stabiliteit.



Opdat de rekken neergeklapt kunnen worden, moet het handvat aan de zijkant **2** naar boven worden getrokken.

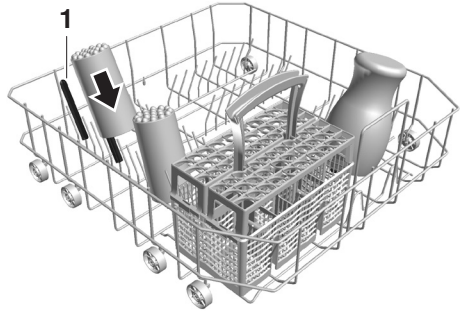


Easy-pennen

De Easy-pennen **1** kunnen willekeurig op de korfpennen worden geplaatst.

Door het gebruik van Easy-pennen kunnen drinkglazen, babyflesjes, vazen en karaffen in de gehele korf worden geplaatst.

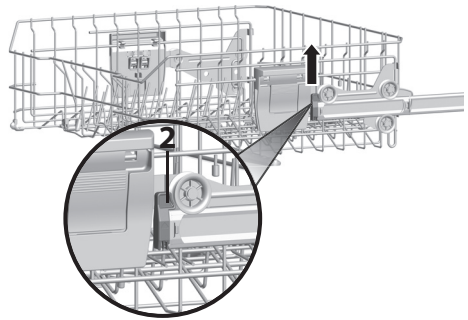
Voor bredere schalen is het gebruik van 2 Easy-pennen aan te bevelen.



Bakplaten reinigen

Bij grotere bakplaten moet de bovenste korf worden verwijderd.

- . Trek de bovenste korf tot de aanslag naar buiten.
- Korfblokkering **2** verwijderen, omhoogschuiven.
- Bovenste korf uit de rail schuiven.



Nadat de bovenste korf is geplaatst, moet de korfblokkering **2** weer worden aangebracht..

- Plaats de bakplaten.
 - Dankzij de Easy-pennen wordt een goede stabiliteit gegarandeerd.



Bestekmand



Plaats messen en bestek met spitse en scherpe delen zo in de bestekmand dat deze delen niet uitsteken (met de punt naar beneden) om verwondingen te voorkomen.



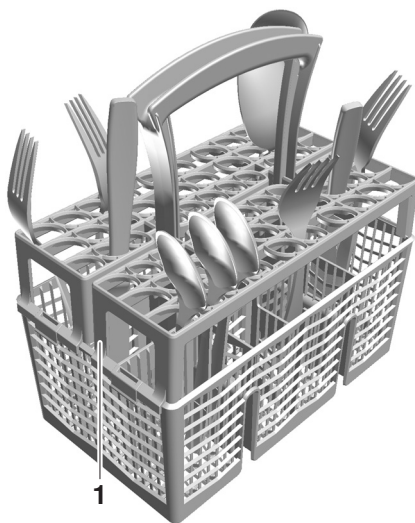
Messen en bestek met spitse en scherpe delen kunnen ook horizontaal in de bovenste korf worden gelegd.

De bestekmand kan op een willekeurige plaats over de pennen in de onderste korf worden geplaatst.

- Verdeel het bestek losjes en met het handvat naar beneden over de vakjes van de bestekmand. Let daarbij op dat de lepels niet in elkaar liggen.

De meegeleverde opzetstukken **1** voorkomen het in elkaar liggen van bestek, droogvlekken en het doorvallen van klein bestek (bijv. theelepels).

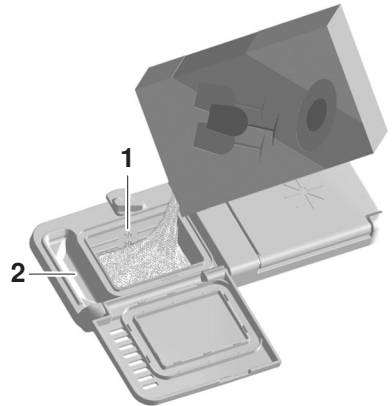
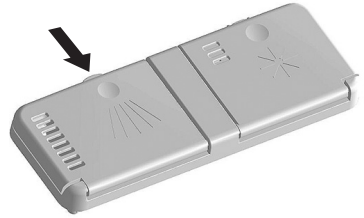
- Plaats de opzetstukken op de bestekmand.



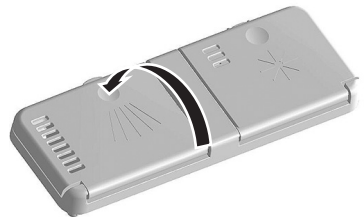
5.5 Afwasmiddel vullen

Poeder

- Open het afwasmiddelreservoir door de sluiting in de richting van de pijl te drukken.
- Doe het afwasmiddel in het reservoir.
 - Doseer volgens de gegevens van de afwasmiddelfabrikant.
 - Neem de markering **1** «20 en 30 ml» in acht.
 - Doe bij sterke vervuiling ca. 1 eetlepel afwasmiddel in de voorspoelruimte **2**.

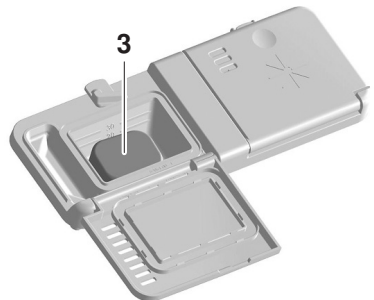


- Sluit het deksel.



Tabs

- Leg de tab **3** plat in het doseerbakje.



Keuze afwasmiddel



Gebruik in geen geval handafwasmiddelen. Die een hebben sterke schuimwerking en kunnen functiestoringen veroorzaken.

De op de verpakking afgedrukte doseringsvoorschriften moeten precies aangehouden worden. Te hoge dosering kan tot schade aan het toestel leiden.

- Gebruik alleen afwasmiddelen die geschikt zijn voor vaatwasmachines.
- De klantendienst van de afwasmiddelfabrikant helpt u graag verder bij problemen (bv. met afwasmiddeldosering).
- Tabs kunnen bij afwastemperaturen onder 55 °C eventueel slecht oplossen, wat het afwasresultaat negatief kan beïnvloeden.

Gebruik van gecombineerde reinigingsmiddelen (tabs/poeder ^{all}_{in}1)

Bij het gebruik van gecombineerde reinigingsmiddelen, die het gebruik van spoelglansmiddel en regenerierzout overbodig moeten maken, dient u de volgende aanwijzingen in acht te nemen:

- Met behulp van de gebruikersinstelling **R i n 1** worden de programma's en displays aan het afwasmiddel aangepast.
- Als de bijvulindicator **S** of  brandt, moet gewoon regenerierzout of spoelglansmiddel bijgevoerd worden.
- Gebruik conventionele reinigingsmiddelen als het reinigings- of droogresultaat niet bevredigend is. Vul de reservoirs voor regenerierzout en spoelglansmiddel.

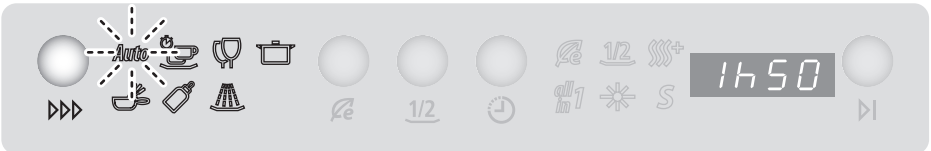
Wijzig de gebruikersinstellingen in **R i n 0**. Voor reclamaties kunt u contact opnemen met de fabrikant van het afwasmiddel.

5.6 Programma kiezen

- Druk toets  zo vaak in tot het gewenste programmasymbool knippert.



Als in de display  wordt weergegeven, is de kinderbeveiliging actief. Zie voor verdere bediening **BEDIENING BIJ GEACTIVEERDE KINDERBEVEILIGING**.



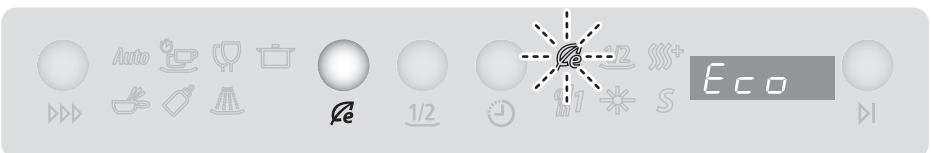
- Sluit de toesteldeur.
 - Het programma start onmiddellijk.



Als de toesteldeur na de programmakeuze niet binnen 15 seconden wordt gesloten, verdwijnen alle invoeren en symbolen en wordt de display donker. Bovendien klinkt er een tweevoudig geluidssignaal. De programmakeuze moet opnieuw worden gestart. De programmakeuze kan door het indrukken van de toets  te allen tijde worden afgebroken.

5.7 Ecoprogramma kiezen

- Druk toets  in als het toestel uitgeschakeld is.
 -  knippert.

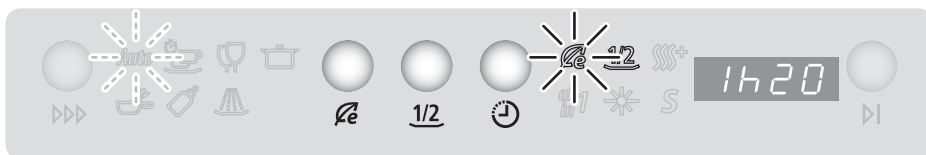


- Sluit de toesteldeur.
 - Het programma start onmiddellijk.

5.8 Extra functies kiezen

Na de programmakeuze kunnen binnen 15 seconden, terwijl het programmasymbool knippert, extra functies worden gekozen.

- Druk op de toets voor extra functies.
 -  brandt (voorbeeld).



- Sluit de toesteldeur.
 - Het programma start onmiddellijk.



Bij de programma's  en  kan de extra functie  niet worden gekozen.

Energiebesparing

Deze extra functie reduceert het energieverbruik met ca. 10%.

- Druk toets  in als het programmasymbool knippert.
 -  brandt.
- Door de toets  herhaaldelijk in te drukken, wordt de extra functie gewist.

Partiële lading

Met deze extra functie wordt de hoeveelheid water aan de kleinere lading aangepast.

- Druk toets 1/2 in als het programmasymbool knippert.
 - 1/2 brandt.
- Door de toets 1/2 herhaaldelijk in te drukken, wordt de extra functie gewist.

5.9 Extra functie opslaan

Door het opslaan van een extra functie is deze automatisch actief bij iedere programmakeuze.

- Houd de toets voor extra functies 5 seconden ingedrukt.
 - De keuze wordt opgeslagen.
- Door de toets nogmaals 5 seconden ingedrukt te houden, kan de opslag ongedaan worden gemaakt.



Als bevestiging van het opslaan en het ongedaan maken van de opslag knippert het betreffende symbool kort en klinkt er een geluidssignaal.

5.10 Uitgestelde start

Met de uitgestelde start kan er in daluren afgewassen worden (bijv. met een laag stroomtarief). Het instelbereik ligt tussen 1 en 24 uur. De laatst ingegeven startuitsteltijd wordt als voorstel aangegeven.

Instellen

- Kies een programma en de extra functie «Uitgestelde start».
- Druk toets  zo vaak in tot de gewenste startuitsteltijd in de display staat, bijv.: .
- Sluit de toesteldeur.
 - De display wordt donker.
 - De ingestelde startuitsteltijd wordt teruggeteld.



Tijdens de startuitsteltijd kan alsnog vaatwerk worden ingeruimd.

Na afloop van de ingestelde startuitsteltijd start het gekozen programma automatisch.



Aan het einde van het programma klinkt geen geluidssignaal.

Wissen

- Open de toesteldeur.
- Druk toets  zo vaak in of houd hem ingedrukt tot de uitgestelde start is teruggezet en de programmaduur wordt weergegeven.
- Sluit de toesteldeur.
 - Het gekozen programma start.

5.11 Programma onderbreken



Het vaatwerk en het water kunnen heet zijn. Let op, verbrandingsgevaar!

- Open de toesteldeur voorzichtig.
 - Het programma is onderbroken.
 - Het programmasymbool knippert.



Nadat de toesteldeur is gesloten, zijn bij hogere watertemperaturen maximaal 5 opstartgeluiden met korte pauzes te horen. Daarmee wordt de temperatuur op een zuinige manier gelijkmatig verdeeld.

5.12 Programma voortijdig afbreken



Het vaatwerk en het water kunnen heet zijn. Let op, verbrandingsgevaar!

- Open de toesteldeur voorzichtig.
 - Het programma is onderbroken.
 - Het programmasymbool knippert.
- Houd toets ► 2 seconden ingedrukt.
 - Het water wordt weggepompt.
 - Display: 
 - klinkt er een vijfvoudig geluidssignaal.
 - De symbolen verdwijnen en de display wordt donker.

5.13 Einde programma

Aan het einde van een programma:

- klinkt er een vijfvoudig geluidssignaal.
- blijft de display ca. 60 minuten branden (drogen).
- klinkt er na het drogen een lang geluidssignaal.



Om het vaatwerk beter te laten drogen, draait de ventilator nog door. De toesteldeur mag niet worden geopend totdat de display donker wordt en er een lang geluidssignaal klinkt. Na het drogen bevindt het toestel zich in de stand-by-energiebesparingsmodus.

Uitruimen

- Ruim het vaatwerk uit of laat het in het toestel staan totdat u het weer gebruikt.



Ruim eerst de onderste korf uit.

- Controleer het zeefstelsysteem regelmatig en reinig het indien nodig.

5.14 Bediening bij geactiveerde kinderbeveiliging

Als de kinderbeveiliging geactiveerd is, moet deze voor de programmakeuze eerst worden uitgeschakeld door tegelijkertijd op twee toetsen te drukken. Na het **ACTIVEREN VAN HET PROGRAMMA**, kunnen de verdere bedieningsstappen (zoals beschreven in de vorige paragrafen) worden uitgevoerd.

Activeren van het programma

- Open de toesteldeur.
 - Display: 
- Houd toets **▶▶▶** (voor het ecoprogramma toets ) ingedrukt en druk bovendien toets **▶|** in.
 - Het programma is geactiveerd.



De verdere bediening kan tot de start van het programma worden uitgevoerd zonder rekening te houden met de kinderbeveiliging.

6 Verzorging en onderhoud

6.1 Binnenruimte reinigen

Bij de juiste afwasmiddeldosering reinigt de binnenruimte zichzelf. Wij adviseren het toestel twee keer per jaar te reinigen met machineonderhoudsmiddel.



De gebruiksaanwijzing van het machineonderhoudsmiddel moet absoluut in acht genomen worden. Machineonderhoudsmiddelen hebben meestal alleen een reinigende werking bij hogere temperaturen. Daarom adviseren wij het programma  te kiezen.

6.2 Buitenkant reinigen

- Gebruik in geen geval schurende of zeer zure reinigingsmiddelen.
- Krassende schuursponsjes, staalwol, etc. mogen niet worden gebruikt. Deze beschadigen het oppervlak.
- Verwijder vuil of resten van reinigingsmiddelen onmiddellijk.
 - Reinigingsmiddelen: handafwasmiddel, glasreiniger
- Reinig het oppervlak alleen met een zachte, vochtige doek – bij metalen oppervlakken in slijprichting. Wrijf het vervolgens droog met een zachte doek.
- Reinig het bedieningspaneel met een vochtige doek en wrijf het daarna droog.
 - Reinigingsmiddelen: handafwasmiddel, glasreiniger
- Reinig de pakking en de randen van de deur regelmatig met een zachte, vochtige doek.

6.3 Zeefstelsysteem reinigen



Reinig de ruimte onder het zeefstelsysteem uitsluitend met zachte materialen. Gebruik nooit metalen voorwerpen.

Een niet correct geplaatst zeefstelsysteem kan leiden tot storingen aan het toestel.

Een vervuild zeefstelsysteem kan de waterafvoer bemoeilijken en leiden tot een onbevredigend reinigingsresultaat. Controleer en reinig het zeefstelsysteem daarom regelmatig.

- Open de toesteldeur en trek de onderste korf naar buiten.
- Draai de fijne zeef **1** tegen de klok in los en neem het zeefstelsysteem eruit.
- Open de grove zeef **2** door op de sluitklep **3** te drukken en reinig het zeefstelsysteem met een borstel onder stromend water.
- Verwijder grove resten.
- Plaats het zeefstelsysteem terug en draai de fijne zeef **1** met de klok mee tot de aanslag.

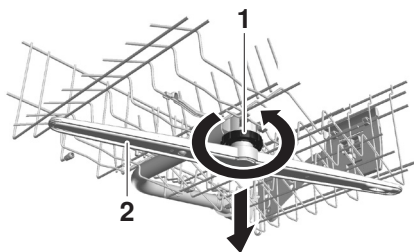


6.4 Sproeiarmen reinigen

Als het afwasresultaat niet bevredigend is of als het afwasmiddel niet volledig wordt weggewassen, kan het zijn dat de sproeiers van de sproeiarm zijn verstopt.

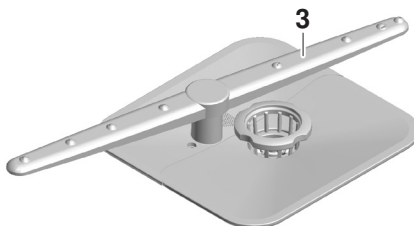
Bovenste sproeiarm

- Trek de bovenste korf helemaal naar buiten.
- Draai de bajonetsluiting **1** tegen de klok in en verwijder hem.
- Trek de sproeiarm **2** van de rotatieas en spoel hem goed uit onder stromend water.
- Controleer de sproeikoppen.



Onderste sproeiarm

- Pak de sproeiarm **3** in het midden vast en trek hem met kracht omhoog.
- Spoel de sproeiarm goed uit onder stromend water.
- Controleer de sproeikoppen.



Reinig het zeefstelsysteem en de grove zeef tegelijkertijd, zie **ZEEFSYSTEEM REINIGEN**.

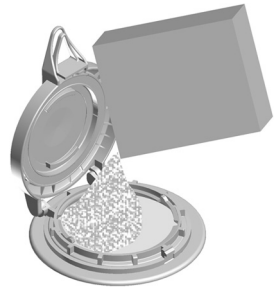
6.5 Regeneerzout bijvullen



Doe nooit afwasmiddel in het zoutreservoir!

Als het zoutreservoir leeg is, brandt de bijvulindicator **S** tijdens de programmakeuze en aan het einde van het programma.

- Open de toesteldeur, trek de onderste korf naar buiten en neem hem er indien mogelijk uit.
- Open het deksel van zoutreservoir door het handvat omhoog te trekken.
- Vul het reservoir bij de eerste ingebruikneming eerst met ca. 1,5 l water. Voeg daarna 1 kg gebruikelijk regeneerzout toe. Het is mogelijk dat de afvoerpomp daarbij kort wordt ingeschakeld.
- Verwijder zoutresten van de rand van het zoutreservoir.
- Druk het deksel dicht tot de knip vastklikt.
- Kies programma  zonder vaatwerk om het toestel te beschermen tegen corrosie door eventuele zoutresten.



Bij de eerste ingebruikneming kan de bijvulindicator **S** nog tijdens meerdere afwasbeurten oplichten. **S** dooft zodra de zoutconcentratie in het reservoir gelijkmatig is verdeeld (na ca. 10 afwasbeurten).

Globaal regeneerzoutverbruik

Toevoerwater	°fH	0-5	6-10	11-15	16-20	21-25	26-30	31-35
	°dH	0-3	4-6	7-9	10-12	13-14	15-16	17-19
1 kg zout is voldoende voor ca. afwasbeurten		-	680	360	250	150	125	100
Toevoerwater	°fH	36-40	41-50	51-60	61-70	71-80	81-99	
	°dH	20-22	23-27	28-32	33-38	39-45	46-65	
1 kg zout is voldoende voor ca. afwasbeurten		85	60	45	35	28	20	

6.6 Spoelglansmiddel bijvullen



Doe nooit afwasmiddel in het spoelglansmiddelreservoir.

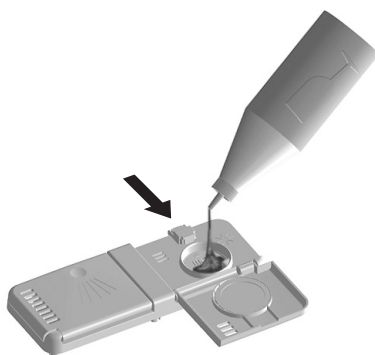
Veeg gemorst spoelglansmiddel af (gevaar voor schuimvorming en de storingsmeldingen **R 0, **R 2**).**

Neem de veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen van de fabrikant in acht.

Het spoelglansmiddel zorgt ervoor dat het laatste spoelwater (glansspoelen) wegstroomt zonder druppels achter te laten. Het spoelglansmiddel wordt automatisch gedoseerd uit het reservoir in de toesteldeur.

Als het spoelglansmiddelreservoir leeg is, brandt de bijvulindicator ✱ tijdens de programmakeuze en aan het einde van het programma.

- Open het spoelglansmiddelreservoir door de sluiting in de richting van de pijl te drukken.
- Vul het spoelglansmiddel bij tot de markering «max.» (1,3 dl is voldoende voor ongeveer 35 afwasbeurten).
- Sluit het scharnierdeksel.
- Veeg gemorst spoelglansmiddel af.



6.7 Filterzeef reinigen

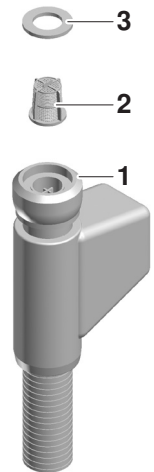


Laat de reiniging van de filterzeef uitsluitend uitvoeren door deskundigen. Bij een ondeskundige uitvoering bestaat er gevaar voor overstroming!

De ingebouwde filterzeef in de wateraansluiting kan door kalkafzettingen, roest of vreemde voorwerpen verstopt raken.

Dit kan leiden tot storingsmelding **R 9**.

- Draai de waterkraan dicht.
- Maak de schroefverbinding **1** los met behulp van een pijptang.
- Verwijder de filterzeef **2** met een punttang en reinig of vervang hem.
- Reinig de pakking **3**.
- Plaats de filterzeef **2** en de pakking **3** terug en schroef de schroefverbinding **1** aan de waterkraan vast.
- Open de waterkraan en controleer de dichtheid.



7 Storingen zelf verhelpen

Hierna worden storingen behandeld die met behulp van de beschreven stappen eenvoudig zelf verholpen kunnen worden. Als het om een andere storing gaat of als de storing niet verholpen kan worden, bel dan de service.



Noteer, voordat u de service belt, de storingsmelding en het FN-nummer.

Storingsmeldingen door middel van een geluidssignaal

- Bij storingen klinkt er gedurende 1 minuut een geluidssignaal.
- Storingsmeldingen door middel van een geluidssignaal klinken ook als het geluidssignaal in de GEBRUIKERSINSTELLINGEN is uitgeschakeld.
- Gedetailleerde informatie over de actuele storing wordt weergegeven in de display.

7.1 Wat te doen als...

...  wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Sterk schuimend afwasmiddel gebruikt. • Gemorst spoelglansmiddel. • Handafwasmiddel gebruikt.	➤ Veeg gemorst spoelglansmiddel af met een doek. ➤ Vernietig het schuim met ca. 1 dl azijn. ➤ Druk de toets  in om de storingsmelding te bevestigen. ➤ Kies programma .

... **R 2** wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Zeefsysteem verstopt. • Afvoerslang geknikt. • Afvoerpomp of sifon verstopt. • Bovenmatige schuimvorming door gemorst spoelglansmiddel.	➤ Verhelp de storing. ➤ Druk de toets ▶ in om de storingsmelding te bevestigen. ➤ Start het programma opnieuw.

... **R 9** wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Waterkraan gesloten. • Filterzeef in de toevoer verstopt. • Onderbreking van de watertoevoer. • Te lage waterdruk.	➤ Verhelp de storing of wacht tot de watertoevoer is hersteld. ➤ Druk de toets ▶ in om de storingsmelding te bevestigen. ➤ Start het programma opnieuw.

... wisselend **F 8** / **E 18** wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Toevoerwater is warmer dan 79 °C (warmwateraansluiting).	➤ Laat de temperatuur van het toevoerwater verlagen door een sanitairmonteur.

... wisselend  /  wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
Verschillende situaties kunnen leiden tot een «F»-melding.	➤ Druk de toets  in om de storingsmelding te bevestigen. Indien de storingsmelding niet verdwijnt: ➤ Onderbreek de stroomtoevoer voor ca. 1 minuut. ➤ Schakel de stroomtoevoer weer in. ➤ Druk de toets  in om de storingsmelding te bevestigen. ➤ Start het programma opnieuw. ➤ Indien de storing opnieuw verschijnt, noteer dan de storingsmelding en het FN-nummer. ➤ Sluit de waterkraan en onderbreek de stroomtoevoer. ➤ Bel de service.

... wisselend **U** -- / **E** -- wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Incorrecte elektrische aansluiting. • Overspanning.	➤ Druk de toets ▶ in om de storingsmelding te bevestigen. Indien de storingsmelding niet verdwijnt: ➤ Onderbreek de stroomtoevoer voor ca. 1 minuut. ➤ Schakel de stroomtoevoer weer in. ➤ Druk de toets ▶ in om de storingsmelding te bevestigen. ➤ Start het programma opnieuw. ➤ Indien de storing opnieuw verschijnt, noteer dan de storingsmelding en het FN-nummer. ➤ Onderbreek de stroomtoevoer. ➤ Laat de elektrische installatie nakijken door een deskundige.

... ---- wordt weergegeven

Mogelijke oorzaak	Oplossing
• Kinderbeveiliging ingeschakeld.	➤ Zie voor verdere bediening BEDIENING BIJ GEACTIVEERDE KINDERBEVEILIGING. of ➤ Schakel de kinderbeveiliging uit, zie GEBRUIKERSINSTELLINGEN.

... het toestel niet start

- Sluit de toesteldeur.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Controleer de zekeringen.
- Neem 'Bediening bij geactiveerde kinderbeveiliging' in acht.

... het vaatwerk niet schoon wordt

- Kies een krachtiger programma.
- Deel de lading van de vaatkorven anders in; let daarbij met name op spoeischaduw.
- Reinig het zeefsysteem en zet deze er op de juiste wijze in.
- Controleer of spoeiarmen zijn geblokkeerd of vervuild.
- Zorg voor een juiste dosering van het afwasmiddel of gebruik een ander afwasmiddel.
- Stel de waterhardheid correct in.
- Vul regenererzout bij.

... er witte aanslag op het vaatwerk achterblijft

- Vul het regenererzout bij en kies daarna het programma  zonder vaatwerk.
- Doseer het afwasmiddel nauwkeurig of gebruik ander afwasmiddel.
- Vul het spoelglansmiddel bij.
- Stel de spoelglansmiddeldosering hoger in.
- Indien er geen **all in 1**-afwasmiddel wordt gebruikt, moet in de GEBRUIKERSINSTELLINGEN  worden ingesteld.

... er veg, strepen of melkachtige vlekken op het vaatwerk achterblijven

- Stel de spoelglansmiddeldosering lager in.
- Indien er geen **all in 1**-afwasmiddel wordt gebruikt, moet in de GEBRUIKERSINSTELLINGEN  worden ingesteld.

... het vaatwerk nat is en niet glanst of droogvlekken bevat

- Vul het spoelglansmiddel bij.
- Stel de spoelglansmiddeldosering hoger in.
- Open de toesteldeur aan het einde van een programma pas als er een lang geluidssignaal klinkt en de display donker wordt.
- Indien er geen **all in 1**-afwasmiddel wordt gebruikt, moet in de GEBRUIKERSINSTELLINGEN  worden ingesteld.

... er roestvlekken op de vaat achterblijven

Het gaat om roest afkomstig van bestek, pannen, uit de waterleiding, etc. Het toestel is gemaakt van roestvrij staal.

- Kies het programma  zonder vaatwerk, nadat u het regenerээрzout heeft bijgevoerd.

... afwasmiddelresten in het toestel blijven kleven

- Controleer of sproeiarmen zijn geblokkeerd of vervuild.
- Gebruik een ander afwasmiddel.
- Controleer het klepje van het afwasmiddelbakje.

... de tijdsindicatie aan het begin van het programma of tijdens het afwasproces tot 4 minuten stil blijft staan

- De waterontharder wordt na het regenerээрproces weggespoeld.
- De programmaduur en de tijdsindicatie passen zich aan de vervuilingsgraad van de vaat aan.

... de vaatwerkkorf en de kunststofdelen in het toestel verkleuren

Er is vaatwerk met kleur afgeevende etensresten (bv. tomaten- of currysous) afgewassen. De verkleuring kan na enkele afwasbeurten weer afnemen.

... het toestel begint te geuren

- Reinig het zeefstelsel.
- Laat het programma  met afwasmiddel lopen.
- Kies een krachtiger programma.
- Vul voldoende regenerээрzout bij.

7.2 Stroomonderbreking

Bij een stroomonderbreking:

- wordt het lopende programma onderbroken. Nadat de stroomonderbreking is verholpen, wordt het programma voortgezet.
- wordt de storingsbewaking onderbroken.

8 Tips rondom de afwas

Vaatwerk

Niet elk vaatwerk is geschikt voor machinale reiniging.

- Servies van hout of kunststof dat gevoelig is voor logen en/of warmte, evenals kunstobjecten, dienen met de hand te worden gereinigd.
- Opdrukken op glas en porselein zijn slechts beperkt resistent en kunnen na verloop van tijd vervagen of loslaten.
- Keramiek en aardewerk zijn geneigd te scheuren en splinters af te geven.
- Voorwerpen van zilver, koper en tin kunnen bruin of zwart worden.
- In geslepen en dikke kristallen glazen en schalen kunnen spanningen ontstaan die tot breuken leiden.
- Afhankelijk van het soort glas en het afwasmiddel kunnen vertroebelingen ontstaan die niet meer verwijderd kunnen worden. Vraag bij uw glasleverancier na of het glas geschikt is voor de vaatwasmachine.
- Aluminium heeft de neiging vlekken te vormen en kan het vaatwerk schaden (vlekken op porselein). Was aluminium voorwerpen bij voorkeur apart af.

Algemeen

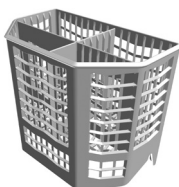
- Plaats glazen zo dat ze elkaar niet aanraken. Zo voorkomt u schade en watervlekken.
- Overlaad de korven niet.
- Hol vaatwerk zoals kopjes, glazen, pannen, etc. moeten met de opening naar beneden worden geplaatst, zodat het water kan wegstromen.
- U bespaart energie, water en afwasmiddel door de capaciteit van de machine ten volle te benutten.
- Wanneer vetfilters van afzuigkappen afgewassen worden, is de maximale afwasmiddeldosering nodig.
 - Kies programma .

9 Accessoires en reserveonderdelen

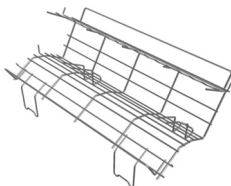
Bij bestellingen het modelnummer van het toestel en een nauwkeurige omschrijving van de toebehoren of het reserveonderdeel aangeven.

Toebehoren

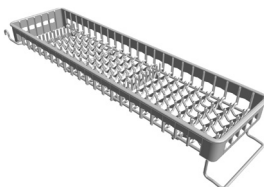
Bestekmand «klein»



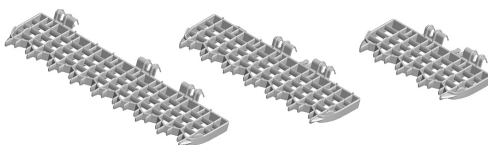
Kopjesrek



Vario-bestekrek



Legborden

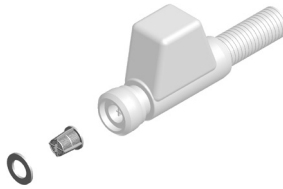


Set Easy-pennen (4 stuks)

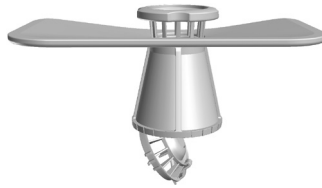


Reserveonderdelen

Pakking / filterzeef voor Aqua-Stop



Zeefstelsysteem



10 Technische gegevens

Uitwendige afmetingen

	SMS 55	SMS 55 Grote ruimte	EURO 60	EURO 60 Grote ruimte
Hoogte (met glijplaat) [cm]:	75,9	82,4	75,9	82,4
Hoogte (met verstelbare sokkel) [cm]:	–	84,5–89,0	78,0–89,8	84,5–96,3
Breedte [cm]:	54,6	54,6	59,6	59,6
Diepte [cm]:	57,2	57,2	57,2	57,2
Gewicht [kg]:	42	44	42	44

Omgevingstemperatuur

Minimale omgevingstemperatuur: +5 °C

Sanitair aansluiting

Koud of warm water tot 60 °C: G $\frac{3}{4}$ "
Toegestane druk watertoevoer: 0,1–1,0 MPa (1–10 bar)
Max. pomphoogte van de afvoer: 1,2 m

Elektrische aansluiting

➤ Zie serviceplaatje

Veiligheidsconcept

Zolang de stroomtoevoer gegarandeerd is, wordt het toestel door de elektronische besturing bewaakt. Optredende storingen worden door de storingsmeldingen aangegeven.

Overstromingsbeveiliging



De overstromingsbeveiliging werkt bij stroomuitval niet. Sluit daarom de waterkraan als u het toestel voor langere tijd niet gebruikt.

De elektronische besturing bewaakt het waterpeil in het toestel. In geval van een storing wordt de afvoerpomp ingeschakeld en de watertoevoer geblokkeerd.

10.1 Aanwijzingen voor onderzoeksinstituten (SMS 55)

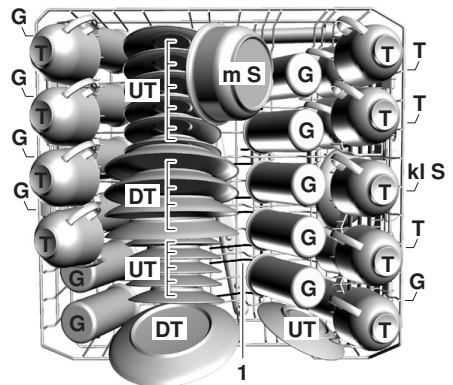
Capaciteit:	12 maatcouverts (SMS 55)
Sortering:	Zie onderstaande afbeeldingen
Hoeveelheid afwasmiddel:	Doe 5 g referentiereiniger op de plaat aan de binnenkant van de deur en 25 g in het afwasmiddelreservoir
Spoelglansmiddel- dosering:	Stand 10
Declaratieprogramma:	Ecoprogramma 



Na het einde van een programma schakelt het toestel automatisch «UIT» en wordt het opgenomen vermogen tot 0,0 Watt gereduceerd.

Bovenste korf (vervuilingstype)

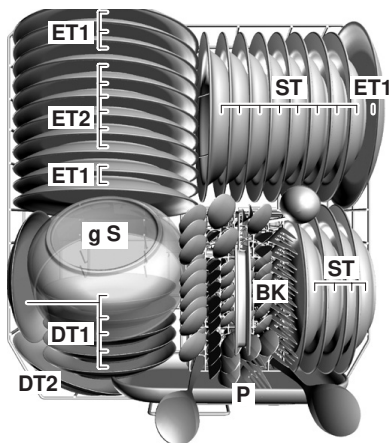
T	12 kopjes (thee)
UT	12 schoteltjes (thee)
G	12 glazen (melk)
DT	5 dessertborden (ei)
m S	1 middelgrote schaal (spinazie)
kl S	1 kleine schaal (spinazie)



- Breng de korf helemaal naar beneden.
- Plaats de legborden in de bovenste stand.
- Klap de glazenhouder **1** (voorste helft) naar beneden.
- Plaats de kopjes **T** links op het legbord boven de openingen tussen de glazen **G**.
- Plaats de middelgrote schaal **m S** op zijn kant in de glazenhouder.

Onderste korf (vervuilingstype)

ET1	6 borden (ei)
ET2	6 borden (gehakt)
ST	12 soepborden (havermoutpap)
DT1	6 dessertborden (spinazie)
DT2	1 dessertbord (ei)
g S	1 grote schaal (gehakt)
P	1 ovale schotel (margarine)

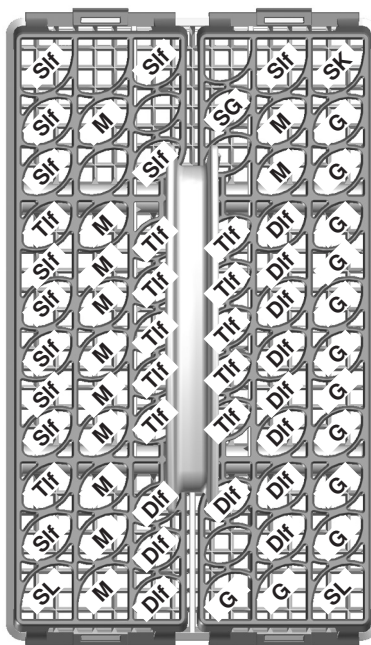


Bestekmand BK (vervuilingstype)

Tlf	12 theelepels (schoon)
Dlf	12 dessertlepels (schoon)
Slf	12 soeplepels (havermoutpap)
M	12 messen (schoon)
G	12 vorken (ei)
SL	2 opscheplepels (schoon)
SG	1 opschepvork (schoon)
SK	1 juslepel/pollepel (schoon)



achterkant (3 vakken)



voorkant (2 vakken)

- Plaats het bestek verticaal, zonder dat het elkaar aanraakt.
- Plaats **SL** en **SK** schuin in de bestekmand (zie afbeelding).

10.2 Aanwijzingen voor onderzoeksinstituten (EURO 60)

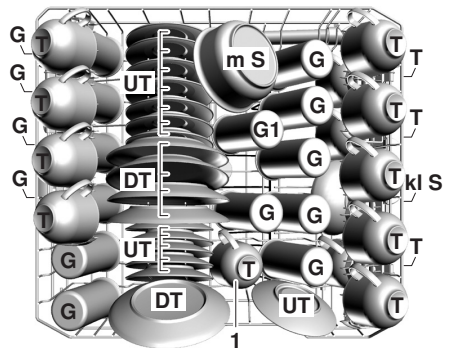
Capaciteit:	13 maatcouverts (EURO 60)
Sortering:	Zie onderstaande afbeeldingen
Hoeveelheid afwasmiddel:	Doe 5 g referentiereiniger op de plaat aan de binnenkant van de deur en 27,5 g in het afwasmiddelreservoir
Spoelglansmiddel- dosering:	Stand 10
Declaratieprogramma:	Ecoprogramma 



Na het einde van een programma schakelt het toestel automatisch «UIT» en wordt het opgenomen vermogen tot 0,0 Watt gereduceerd.

Bovenste korf (vervuilingstype)

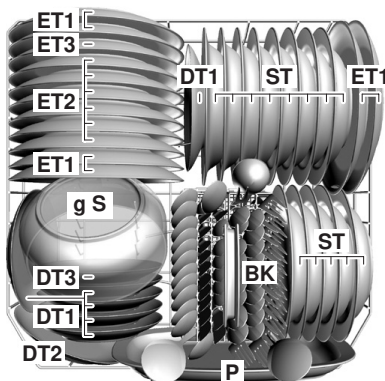
T	13 kopjes (thee)
UT	13 schoteltjes (thee)
G, G1	13 glazen (melk)
DT	5 dessertborden (ei)
m S	1 middelgrote schaal (spinazie)
kl S	1 kleine schaal (spinazie)



- Breng de korf helemaal naar beneden.
- Plaats de legborden in de bovenste stand.
- Klap de glazenhouder **1** (voorste helft) naar beneden.
- Plaats de kopjes **T** links op het legbord boven de openingen tussen de glazen **G**.
- Plaats de middelgrote schaal **m S** op zijn kant in de glazenhouder.
- Plaats **G1** op de glazenhouder **1**.

Onderste korf (vervuilingstype)

ET1	6 borden (ei)
ET2	6 borden (gehakt)
ET3	1 bord (bovenste helft ei/ onderste helft gehakt)
ST	13 soepborden (havermoutpap)
DT1	6 dessertborden (spinazie)
DT2	1 dessertbord (ei)
DT3	1 dessertbord (rechter helft ei/ linker helft spinazie)
g S	1 grote schaal (gehakt)
P	1 ovale schotel (margarine)

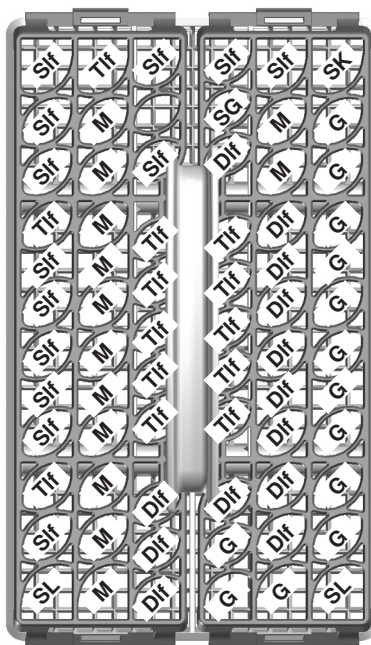


Bestekmand BK (vervuilingstype)

Tlf	13 theelepels (schoon)
Dlf	13 dessertlepels (schoon)
Slf	13 soeplepels (havermoutpap)
M	13 messen (schoon)
G	13 vorken (ei)
SL	2 opscheplepels (schoon)
SG	1 opschepvork (schoon)
SK	1 juslepel/pollepel (schoon)



achterkant (3 vakken)



voorkant (2 vakken)

- Plaats het bestek verticaal, zonder dat het elkaar aanraakt.
- Plaats **SL** en **SK** schuin in de bestekmand (zie afbeelding).

10.3 Geluidsmeting

De meting dient conform de richtlijn IEC 60704 – beproevingscode voor de bepaling van luchtgeluid te worden uitgevoerd.



Neem de installatiehandleiding die met het toestel wordt meegeleverd in acht.

- Installeer het toestel (zie installatiehandleiding).
- Schroef de glijplaat bij de betreffende toestellen aan de voor- en achterkant vast aan de bodem.
- Leg de toevoerslang en de afvoerslang in de meetbehuizing en voer ze naar buiten (zie installatiehandleiding). Dicht de openingen rond de slangen en kabels conform de norm af.
- Breng een 19 mm dikke spaanplaat (dichtheid: $> 750 \text{ kg/m}^3$) als decorplaat aan op de toesteldeur (zie installatiehandleiding). De decorplaat moet zich tot de bodem uitstrekken met een afstand (luchtspleet) van max. 2 mm. De zijdelingse afstand mag max. 2 mm bedragen. Daarom worden toestellen met een verstelbare sokkel zonder decorplaat gemonteerd.
- Om oneffenheden tussen de meetbehuizing en de bodem te compenseren, dient u eventuele spleten af te dichten.
- Zoals beschreven in de richtlijn wordt de meting uitgevoerd zonder reinigingsmiddel en spoelglansmiddel. Schakel de spoelglansmiddeldosering uit (zie **GEbruikersinstellingen**).
- Vul het zoutreservoir eerst volledig met water en voeg regenereerzout toe (zie **Verzorging en onderhoud**).
- Het toestel regenereert af en toe. Daarbij wordt de looptijd langer, wat geen significante invloed op de geluidsmeting heeft.
- Stel de waterhardheid in (zie **GEbruikersinstellingen**).

11 Afdanken

Verpakking

- Het verpakkingsmateriaal (karton, plasticfolie PE en piepschuim EPS) is gemerkt en moet zomogelijk gerecycled worden en op een milieuvriendelijke manier verwijderd.

Deïnstallatie

- Koppel het toestel los van de netstroom. Bij een vast gemonteerd toestel moet dit door een erkend elektricien worden uitgevoerd!

Veiligheid

- Om ongevallen door ondeskundig gebruik te vermijden, met name door spelende kinderen, dient het toestel onbruikbaar te worden gemaakt.
- Trek de stekker uit het stopcontact, c. q. laat de aansluiting door een elektricien demonteren. Snij vervolgens het netsnoer van het toestel.
- Verwijder de deurvergrendeling of maak die onbruikbaar.

Afdanken

- Het oude toestel is geen waardeloos afval. Door een juiste verwijdering kunnen de grondstoffen worden hergebruikt.
- Op het serviceplaatje van het toestel is het symbool  afgebeeld. Het wijst er op dat afdanken met het normale huishoudelijke afval niet toegelaten is.
- Het afdanken moet volgens de lokale voorschriften voor afvalverwerking gebeuren. Voor meer informatie over de behandeling, verwerking en recycling van het product kunt u zich wenden tot de verantwoordelijke instanties van uw gemeentebestuur, bij het plaatselijke recyclingcentrum voor huishoudelijk afval, of tot de handelaar bij wie u het toestel heeft gekocht.

12 Inhoud

A

Aanwijzingen voor onderzoeksinstituten	
EURO 60.....	69
SMS 55.....	67
Afdanken.....	72
Afwasmiddel «All in 1».....	22
Afwasprogramma.....	43
Automatisch.....	14

B

Bedieningselementen.....	12
Beschrijving van het toestel.....	10
Bestekmand.....	40
Binnenruimte reinigen.....	50
Bovenste korf laden.....	33
Buitenkant reinigen.....	50

D

Deïnstallatie.....	72
Digitale display.....	13
Digitale display op glaspaneel.....	11
Display.....	13
—.....	59
A0.....	56
A2.....	57
A9.....	57
F _ _/E _ _.....	58
F8/E18.....	57
U _ _/E _ _.....	59
Display-elementen.....	12
Drogen Plus.....	27

E

Easy-pennen.....	35
Ecoprogramma.....	14
Kiezen.....	43
Einde programma.....	48
Elektrische aansluiting.....	66
Energiebesparing.....	16, 44

Extra functie

Energiebesparing.....	16, 44
Kiezen.....	44
Opslaan.....	45
Partiële lading.....	16, 44
Uitgestelde start.....	16, 46
Extra functies.....	12

F

Fabricagenummer (FN).....	56
Fabrieksinstellingen	
Terugzetten.....	30
Filterzeef reinigen.....	55
FN (Fabricagenummer).....	56
Fondue/Raclette.....	14, 17

G

Gebruikersinstellingen.....	19, 20
Geldigheidsbereik.....	2
Geluidsmeting.....	71
Geluidssignaal.....	13, 21
Glas.....	14
Glazenhouder.....	34

H

Hardheidsgraden.....	25
Hoogteverstelling.....	36
Hygiëne.....	14

I

Ingebruikneming.....	5
Intensief.....	14

K

Kinderbeveiliging	
Activeren van het programma....	49
Instellen.....	23
Kinderen in het huishouden.....	7
Klaprek.....	35, 38
Kort programma.....	14
Korte handleiding.....	76

L

Legborden. 34

M

Modelnr. 2

O

Onderhoud 50

Onderste korf laden 37

Opbouw van het toestel 11

Overstromingsbeveiliging 66

P

Partiële lading 16, 44

Programma

Kiezen. 43

Onderbreken. 47

Voortijdig afbreken 47

Programmaoverzicht 14

Programmasymbolen 12

Programmatoetsen 12

Programmaverloop 15

R

Regenereerzout bijvullen. 53

Reiniging

Sproeiarmen 52

Zeefstelsysteem 51

Reinigingsmiddelen «All in 1» 42

Reparatieservice 75

Reserveonderdelen. 65

S

Sanitair aansluiting 66

Serviceplaatje 75

Spoelglansmiddel bijvullen 54

Spoelglansmiddeldosering 26

Sproeiarmen reinigen 52

Storingen. 56

Stroomonderbreking 9, 62

Symbolen 2

T

Technische gegevens 66

Temperatuur 30

Temperatuureenheid 29

Tips rondom de afwas 63

Tips voor het laden van de bovenste korf

Bovenste korf laden 33

Easy-pennen 35

Glazenhouder 34

Hoogteverstelling 36

Klaprek 35

Legborden 34

Tips voor het laden van de onderste korf

Bestekmand 40

Klaprek 38

Onderste korf laden 37

Toebehoren. 64

Toepassingsbereik 14

Type 2

U

Uitgestelde start 16, 46

Uitruimen 48

Uitwendige afmetingen 66

V

Vaatwerk

Laden 32

Uitruimen 48

Veiligheid 72

Veiligheidsconcept 66

Veiligheidsvoorschriften

Bij kinderen in het huishouden 7

Gebruik. 7

Reglementair gebruik 6

Voor de eerste ingebruikneming. . . . 5

Verbruiksgegevens 15

Verpakking 72

Verzorging 50

Voor de eerste ingebruikneming. . . . 5

Voorspoelen 14

W

Warm water. 28

Watersaansluiting 9

Waterhardheid 24, 25

Z

Zeefstelsysteem reinigen 51

13 Reparatieservice



Met behulp van het hoofdstuk **STORINGEN ZELF VERHELPE**N kunt u kleine bedrijfsstoringen zelf verhelpen.

U bespaart zich het bestellen van een servicetechnicus en de daarbij onstaande kosten.

Wanneer u op grond van een bedrijfsstoring of een bestelling contact met ons opneemt, vermeld dan altijd het serienummer (FN) en de benaming van uw toestel. Schrijf deze gegevens hier op, alsmede op de bij het toestel geleverde servicesticker. Plak deze op een goed zichtbare plaats of in uw telefoonagenda.

FN

Toestel

Deze gegevens vindt u op het garantiecertificaat, de originele rekening en op het serviceplaatje van uw toestel.

- Open de toesteldeur.
 - Het serviceplaatje bevindt zich links aan de kuiprand.

Korte handleiding

Lees eerst de veiligheidsvoorschriften in het bedieningshandleiding!

- Open de toesteldeur
- Plaats het vaatwerk in het toestel
- Vul het afwasmiddel
- Kies het programma
- Kies eventueel een extra functie (extra functies)
- Sluit de toesteldeur
- Het programma start onmiddellijk
- Als er een lang geluidssignaal klinkt, toesteldeur openen en haal het vaatwerk

V-ZUG Ltd

Industriestrasse 66, CH-6301 Zug
vzug@vzug.ch, www.vzug.com



J171.356-2